



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement EVD  
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

shab.ch

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt

fosc.ch

Feuille officielle suisse  
du commerce

fusc.ch

Foglio ufficiale svizzero  
di commercio

Konkurse - Faillites - Fallimenti

TI

1. Fallita: **Swiss-Tel Marketing SAGL**, Via Campione 58,  
6816 Bissone
2. Dichiarazione di fallimento : 21.07.2010
3. Sospensione del fallimento: 08.09.2010
4. Termine di scadenza ai sensi dell’art. 230 comma 2 Legge  
fallimentare federale: 27.09.2010
5. Anticipo spese: CHF 3’000.00
- Avvertenza: La procedura di liquidazione sarà chiusa per  
mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continu-  
azione entro il termine sopraindicato, anticipando l’importo  
summenzionato. L’Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anti-  
cipi qualora l’importo richiesto risultasse insufficiente.
6. Osservazioni: I debitori della fallita e tutti coloro che deten-  
gono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono  
tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a  
questo Ufficio, entro il termine del 27.09.2010 sotto commina-  
toria delle pene previste dalla legge, in particolare  
dell’Art. 324 n.2-3 CP.

Ufficio di Esecuzione e Fallimenti  
6850 Mendrisio

00537787



Freitag - Vendredi - Venerdì, 17.09.2010, No 181, Jahrgang - année - anno: 128

Konkurse - Faillites - Fallimenti Einstellung des Konkursverfahrens - Suspension de la procédure de faillite - Sospensione della procedura di fallimento